FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

1770 — 24

Dist. 170 Enu 24

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 170. L'Islet — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 Est {in / dans} St. Marcel — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Anselme Caron — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 4

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY (Specify age when) / INFIRMITÉ (Spécifier l'âge auquel l'infirmité)	
Dwelling House.	Family (reckoning as separate those living alone)	Name in each case of every person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Date of contract or last new contract.	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in one year. $	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons 21 years of age or over at College or University.	Blind.	Deaf and dumb.
Numéro de la maison.	Famille (ménage ou institution).	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "à la scierie," "à la fonderie," "à la drogue store," etc.	Nombre de semaines à l'ouvrage au principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un travail autre que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou du métier.	Date du contrat ou dernier contrat fait à l'heure — Cents.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans une année. $	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 21 ans, au collège ou à l'université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
21	24	Caron Joseph	C.L.	M.	Chef	M.	novembre	1857	54	Qué.			Français	Canadien	Cath. R.	Cultivateur	0—0—00	on	oui		43	36			100.00	200.00						on	oui	Fr.			
		" Hélène	"	F.	Epouse	M.	novembre	1856	55	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.	Ménagère									18							on	oui	Fr.			
		" Adienne	"	F.	fille	S.	Oct.	1908	2	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.																	on	on	Fr.			
		" Rosilda	"	F.	fille	S.	Mai	1910	1	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.																	on	on	Fr.			
		" Jean		M.	Cormobique	M.	Décembre	1870	40	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Journalier	on	oui		52			54	500.00						on	oui	Fr.			
	25	" Odilon	"	M.	Chef	M.	Décembre	1890	20	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Journalier	on	oui		52			60	300.00						on	on	Fr.			
		" Délila	"	F.	Epouse	M.	Mars	1891	19	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.																	on	on	Fr.			
		" Jos. L. Odilon		M.	fils	S.	Mars	1911	2 mois	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.																	on	on	Fr.			
22	26	Poliquin Thelesphore	"	M.	Chef	M.	Décembre	1884	36	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Journalier	on	oui		52	18		60	375.00						on	on	Fr.			
		" Alice		F.	Epouse	M.	Décembre	1887	27	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.	Ménagère																on	on	Fr.			
		" Augustine		F.	fille	S.	juillet	1908	7	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.																	on	on	Fr.			
		" Adolphe	"	M.	fils	S.	Mars	1907	4	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.																	on	on	Fr.			
		" Ubic	"	M.	fils	S.	Novembre	1910	6 mois	Québec			Français	Canadien	Catholique R.																	on	on	Fr.			
		M. Jeanne		F.	fille	S.	Mars	1900	10	Qué.			Français	Canadien	Catholique R.	ménagère																10	oui	oui	Fr.			
		14																																				
		Total	164																																			